

CHÚA NHẬT XVI MÙA THƯỜNG NIÊN - 20 Tháng 7 Năm 2025
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM - VIETNAMESE MARTYRS



Thánh Lễ

Ngày thường: 6:30 sáng
6:30 chiều

Thứ Bảy: 6:30 sáng
6g chiều

Chúa Nhật: Sáng 7g, 9g, 11g
Chiều: 5g
(English Mass)

Giải Tội

Thứ Ba: Sáng sau lễ, lúc 7g
Chiều trước lễ, lúc 6g

Thứ Bảy: 4:30 - 5:30 chiều
(Những giờ khác xin gọi lấy hẹn riêng
với các cha)

Rửa Tội

Chúa Nhật đầu tháng sau
Thánh Lễ 1g. Cha mẹ và người đỡ
đầu cần học lớp Rửa Tội vào tối
thứ Sáu cuối tháng lúc 7:30.

Xin ghi danh trước tại
văn phòng giáo xứ.

Chầu Minh Thánh Chúa

6:00 chiều Chúa Nhật đến
6:00 sáng Thứ Bảy

Văn Phòng Giáo Xứ

10610 Kingspoint Rd.
Houston, TX 77075

Điện Thoại: 713-941-0521

Fax: (713)941-2464

Text/SMS: (832)308-0533

Email: cttvdnhou@gmail.com

Web: vietnammartyrs.org

Linh mục Chánh xứ: Giuse Trần John Khả (832-525-6472)

Linh mục Phó xứ: Giuse Phan Đình Lộc (281-414-8334)

Phó Tế: Giuse Nguyễn Phạm, Martinô Tăng Tú Victor,
Tôma Hồ Thanh, Antôn Nguyễn Tú



CHÚA NHẬT XVI MÙA THƯỜNG NIÊN

*“Martha rước Người vào nhà mình.
Maria đã chọn phần tốt nhất”.*

Office Staff - Nhân Viên Văn Phòng

Business Manager: Dawn Mortus

Parish Secretary: Dung Nguyễn

Parish Operational Manager: Francis Vũ Hóa

Receptionist: Vũ Huyền, Lê Vy

Maintenance: Hoàng Thạch, Hoàng Phước,
Trần Tuyết, Đào Nguyễn

Bulletin Editor & Pastoral Assistance: Deacon Anthony Tú Nguyễn

Giờ Làm Việc:

Thứ Hai - Thứ Sáu:

9g sáng - 5g chiều

Thứ Bảy: 9g-12g sáng

Chúa Nhật: 9g-12g sáng

THÔNG BÁO

Dựa theo phiên họp Hội Đồng Mục Vụ vào Thứ Ba ngày 13/3/2025, vì để giúp bổ túc cho các sinh hoạt giáo xứ và chương trình Thêm Sức, hai cha cùng HĐMV đồng ý dời thánh lễ Chúa Nhật 5g chiều vào 1g trưa hàng tuần. Thánh lễ Chúa Nhật 1g sẽ bắt đầu vào ngày 3 tháng 8, 2025. Xin ông bà và anh chị em giáo dân lưu ý thay đổi giờ lễ.

LỊCH PHỤNG VỤ

20 Tháng 7 -26 Tháng 7, 2025
Chúa Nhật XVI Mùa Thường Niên

Bài Đọc I: St 18, 1-10a

“Đối với Thiên Chúa có gì khó đâu. Ta trở lại thăm ông và Sara được một đứa con trai”.

Bài Đọc II: Cl 1, 24-28

“Mầu nhiệm ẩn giấu từ muôn thuở, nhưng nay đã được tỏ bày cho các thánh”.

Phúc Âm: Lc 10, 38-42

“Martha rước Người vào nhà mình. Maria đã chọn phần tốt nhất”.

Thứ Hai Tuần XVI Mùa TN - 21/7/25

Thánh Laurensô Brindisi, linh mục.

Bài Đọc 1: Xh 14,5-18

Tin Mừng: Mt 12,38-42

Thứ Ba Tuần XVI Mùa TN - 22/7/25

Thánh Nữ Maria Magdalêna. Lễ kính.

Bài Đọc 1: Dc 3,1-4a (hay 2 Cr 5,14-17)

Tin Mừng: Ga 20,1-2.11-18.

Thứ Tư Tuần XVI Mùa TN - 23/7/25

Thánh Birgitta, nữ tu.

Bài Đọc 1: Xh 16,1-5.9-15

Tin Mừng: Mt 13,1-9

Thứ Năm Tuần XVI Mùa TN - 24/7/25

Thánh Sarbêliô Makhluf, linh mục.

Thánh José Fernandez Hiền, linh mục, tử đạo

Bài Đọc 1: Xh 19,1-2.9-11.16-20b

Tin Mừng: Mt 13,10-17

Thứ Sáu Tuần XVI Mùa TN - 25/7/25

Thánh Giacôbê, Tông Đồ. Lễ kính. (Đ)

Bài Đọc 1: 2 Cr 4,7-15

Tin Mừng: Mt 20,20-28

Thứ Bảy Tuần XVI Mùa TN - 26/7/25

Thánh Joachim và thánh Anna, song thân

Đức Maria. Lễ nhớ.

Bài Đọc 1: Xh 24,3-8

Tin Mừng: Mt 13,24-30

(Lễ hai thánh: Hc 44,1.10-15 ; Mt 13,16-17.)

TIỀN THU TRONG TUẦN

7/13/2025	\$16,184	quyên trong thánh lễ
	\$670	quyên từ các em
	\$100.50	quyên trên mạng
	\$5,354	quyên lần hai cho quỹ
		quỹ Từ Thiện Vincent de Paul

Phép lạ Thánh Thể Tại Macerata

Ngày 25 tháng 4 năm 1356, tại Macerata, một linh mục không rõ tên đang cử hành Thánh lễ trong nhà nguyện của Nhà thờ Thánh Catherine, thuộc sở hữu của các tu sĩ dòng Biển Đức.

Trong lúc bẻ bánh, trước khi rước lễ, vị linh mục bắt đầu nghi ngờ sự hiện diện thực sự của Chúa Giêsu trong Bánh Thánh. Chính tại khoảnh khắc bẻ Bánh Thánh, ngài vô cùng ngạc nhiên khi thấy từ Bánh Thánh chảy ra một dòng máu dồi dào, in dấu một phần khăn trải bàn và chén thánh đặt trên bàn thờ.

Tại Macerata, trong nhà thờ của Nhà thờ Chính tòa Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời và Thánh Giuliano, dưới bàn thờ Thánh Thể, người ta có thể tôn kính thánh tích “khăn thánh thấm đẫm máu”. Cũng được lưu giữ trong nhà thờ này là tấm giấy da ghi lại phép lạ. Hơn nữa, sử gia Ferdinando Ughelli đã trích dẫn phép lạ này trong tác phẩm Nước Ý Thánh Thiêng của ông năm 1647 và mô tả rằng kể từ thế kỷ 14, “khăn thánh đã được rước long trọng qua thành phố, được đựng trong một chiếc bình pha lê và bạc, với sự chứng kiến của toàn thể người Piceno.” Tất cả các tài liệu đều thống nhất về cách thức diễn ra các sự kiện kỳ diệu. Một linh mục vô danh trong Thánh lễ đã hoài nghi về tính xác thực của sự biến thể, và khi bẻ Bánh Thánh, ngài thấy Máu chảy ra từ Bánh Thánh và rơi xuống khăn thánh và chén thánh. Vị linh mục ngay lập tức thông báo cho Đức Giám mục Nicholas của San Martino, và ngài đã ra lệnh mang thánh tích vải thấm máu vào nhà thờ chính tòa và thiết lập một nghi thức giáo luật thường lệ. Vào năm 1493, một trong những hội đoàn đầu tiên tôn vinh Bí tích Thánh Thể đã được thành lập tại Macerata (1494) và chính tại đây, việc thực hành đạo đức Bốn mươi giờ đã được thiết lập vào năm 1556. Hàng năm, vào dịp lễ Minh Máu Thánh Chúa Kitô, khăn thánh của phép lạ được rước đi sau Bí tích Thánh Thể.

The Eucharistic Miracle of Macerata

On April 25, 1356, at Macerata, a priest whose name is not known was celebrating Mass in the chapel of the Church of St. Catherine, owned by the Benedictine monks. During the breaking of the bread, before Communion, the priest began to doubt the Real Presence of Jesus in the consecrated Host. Precisely in the moment in which he broke the Host, to his great surprise, he saw flow from the Host an abundance of Blood which marked part of the cloth and the chalice placed on the altar.



At Macerata in the church of the Cathedral of Holy Mary Assumed and St. Giuliano, under the altar of the Most Holy Sacrament, it is possible to venerate the relic of the “corporal marked by blood.” Also preserved in this church is the parchment on which the miracle is described. Furthermore, the historian Ferdinando Ughelli cited this miracle in his work Sacred Italy of 1647 and describes how since the 14th century “the corporal has been carried in solemn procession through the city, enclosed in an urn of crystal and silver, with the concourse of all Piceno.” All of the documents likewise agree in the description of how the miraculous facts occurred. An anonymous priest during the Mass was struck with strong doubts about the reality of the transubstantiation, and when he broke the Great Host, he saw Blood drop from the Host and fall onto the corporal and chalice. The priest immediately informed Bishop Nicholas of San Martino, which ordered that the relic of blood-stained cloth be carried into the cathedral and instituted a regular canonical process.

In 1493, one of the first confraternities in honor of the Most Blessed Sacrament was instituted at Macerata (1494) and it was here that the pious practice of Forty Hours was established in 1556. Every year, on the occasion of Corpus Christi, the corporal of the miracle is carried in procession behind the Most Blessed Sacrament.

Lời Kinh cầu nguyện với Thánh Tâm Chúa do Đức Giáo Hoàng Leo XIV

*Lord, I come to your tender heart today,
to you who have words that set my heart ablaze,
to you who pour out compassion
on the little ones and the poor,
on those who suffer, and on all human miseries.
I desire to know you more, to contemplate you
in the Gospel, to be with you and learn from you
and from the charity with which you allowed yourself
to be touched by all forms of poverty.
You showed us the Father's love by loving us without
measure with your divine and human heart.
Grant all your children the grace of encountering you.
Change, shape, and transform our plans,
so that we seek only you in every circumstance:
in prayer, in work, in encounters,
and in our daily routine.
From this encounter, send us out on mission, a mission
of compassion for the world in which you are the source
from which all consolation flows. Amen.*

Ý Lễ Chúa Nhật XV Mùa Thường Niên

1. Linh hồn Anna Trần thị Ngọc Bích
2. Linh hồn Phêrô Trần Thương
3. Linh hồn Giuse giỗ 12 năm
4. Linh hồn Maria
5. Linh hồn Anna Trịnh thị Lành
6. Linh hồn Đaminh Nguyen van Hoà
7. Linh hồn Tôma
8. Linh hồn Phêrô Nguyễn thái Học giỗ 1 năm
9. Linh hồn Carolô
10. Linh hồn Stefanô
11. Linh hồn Anna Antôn và Phêrô
12. Linh hồn Giuse và Maria
13. Linh hồn Maria Anna và Gioan
14. Linh hồn Maria Giuse và Đaminh
15. Linh hồn Phêrô Phạm hồng Thăng giỗ 26 năm
16. Linh hồn Benedictô Maria Magarita và Phanxicô
17. Linh hồn Gioan Baotixita
18. Linh hồn Antôn Maria
19. Linh hồn Phaolô và Têresa
20. Linh hồn Maria Giuse Gioan Baotixita



Lời Kinh cầu nguyện với Thánh Tâm Chúa do Đức Giáo Hoàng Leo XIV

*Lạy Chúa, giờ đây con chạy đến với Thánh Tâm
hiền dịu của Ngài, với Đấng có những lời khiến tim
con bùng cháy, đến với Đấng tuôn đổ lòng trắc ẩn trên
những người bé nhỏ và khó nghèo, trên những ai đau
khô và mọi nỗi khốn cùng của nhân loại.
Con ước ao được hiểu biết Chúa hơn, được chiêm ngắm
Chúa trong Tin Mừng, được ở bên Chúa và học nơi
Chúa, và học từ tình thương mà Chúa để chính mình
được chạm đến mọi hình thức khó nghèo.
Chúa đã tỏ cho chúng con tình yêu của Chúa Cha khi
yêu thương chúng con vô hạn bằng Trái Tim thần linh
và nhân loại của Chúa.
Xin bạn cho tất cả chúng con ơn được gặp gỡ Chúa.
Xin biến đổi, uốn nắn và canh tân những kế hoạch của
chúng con, để trong mọi hoàn cảnh: từ lời cầu nguyện,
đến công việc, trong các cuộc gặp gỡ và nơi sinh hoạt
hằng ngày, chúng con chỉ tìm kiếm một mình Chúa.
Từ cuộc gặp gỡ ấy, xin sai chúng con đi thực hiện sứ
mạng, một sứ mạng của lòng trắc ẩn dành cho thế giới,
nơi mà chính Chúa là nguồn mạch tuôn trào
mọi niềm ủi an. Amen.*

CHIA BUỒN

Giáo xứ xin thành kính phân ưu cùng gia đình tang quyến ông Phêrô Trần Thương đã qua đời ngày 12 tháng 7, 2025 hưởng thọ 72 tuổi. Nguyên xin Thiên Chúa Ba Ngôi rủ lòng thương đón nhận linh hồn Phêrô về hưởng vinh phúc trường sinh với Chúa trên nước hằng sống.

CHIA BUỒN

Giáo xứ xin thành kính phân ưu cùng gia đình tang quyến bà Anna Trần Thị Ngọc Bích đã qua đời ngày 14 tháng 7, 2025 hưởng thọ 96 tuổi. Nguyên xin Thiên Chúa Ba Ngôi rủ lòng thương đón nhận linh hồn Anna về hưởng vinh phúc trường sinh với Chúa trên nước hằng sống.

CHÚC MỪNG

Giáo xứ hân hoan chúc mừng,
Sơ Lucy Phùng Lê Bảo Trâm
và gia đình anh chị Bảo Phùng - Trinh Lê.

Ngày Chúa Nhật 13 tháng 7 vừa qua, Đức Cha David J. Walkowiak, Giám Mục Giáo Phận Grand Rapids chủ tế Thánh lễ Tuyên Khấn Trọn Đời cho Sơ Lucy Phùng Lê Bảo Trâm - Dòng Thánh Phaolô thành Chartres. Cộng đoàn dân Chúa Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo chúc mừng và cùng hiệp ý cầu nguyện cho Sơ.



THÔNG BÁO

Giáo xứ theo thông lệ sẽ có buổi đọc kinh cho các linh hồn khắc tên trong vườn cầu nguyện, đặt biệt cho các linh hồn mới qua đời vào các Chúa Nhật cuối tháng lúc 3 giờ chiều. Xin kính mời quý gia đình tang quyến cùng đến đọc kinh cầu nguyện cho các linh hồn.

Chúa Nhật ngày 27 tháng 7 năm 2025, chúng ta sẽ cầu nguyện cho các linh hồn,

Giuse Trương Văn Tuyên
Phêrô Maria Trần Viết Thanh
Phêrô Trần Thương
Anna Trần Thị Ngọc Bích

THÔNG BÁO

Trường Việt Ngữ & Giáo Lý Anê Lê thị Thành sẽ bắt đầu ghi danh học sinh cho Niên Khóa 2025-26 sau các lễ ngày Chúa Nhật trong tháng 8.

(các ngày 3/8, 10/8, 17/8, 24/8, 31/8)

Ngày Khai Giảng cho Niên Khóa 2025-26 sẽ vào Thứ Bảy ngày 6 tháng 9, 2025 và Chúa Nhật ngày 7 tháng 9, 2025. Xin kính mời quý phụ huynh đến để ghi danh các lớp học cho con em trong tháng 8.

THÔNG BÁO

Lớp Giáo Lý Dự Tông sẽ khai giảng vào **Chúa Nhật ngày 24 Tháng 8, 2025.**

Giờ học từ 8:30 đến 11:30 sáng.

Xin ghi danh ở văn phòng hay liên lạc với Thầy Cô Tú & Trinh (832)744-0634, (832)744-0631

THÔNG BÁO

Lớp Dự Bị Hôn Nhân sẽ khai giảng vào **Chúa Nhật ngày 21 Tháng 9, 2025** và sẽ học liên tục 5 tuần cho đến **Chúa Nhật ngày 19 Tháng 10, 2025.**

Giờ học từ 12:30 đến 3:30 chiều.

Xin ghi danh ở văn phòng.

THÔNG BÁO

Kính thưa quý cha, quý tu sĩ, quý phụ huynh, quý ân nhân và toàn thể cộng đoàn dân Chúa, với tâm tình yêu mến và chăm lo cho các Huynh Trưởng Thiếu Nhi Thánh Thể, Ban Điều Hành Đoàn Thiếu Nhi đang tích cực chuẩn bị cho Đại hội Giới trẻ 2027 – [Giáo Xứ CTTTVN], một ngày hội đức tin – vui chơi – học hỏi – cầu nguyện dành riêng cho các Huynh Trưởng trong xứ đoàn và khu vực.

Để chương trình được tổ chức chu đáo, đầy đủ và mang lại nhiều giá trị thiêng liêng cũng như niềm vui trọn vẹn cho các Huynh Trưởng, chúng con tha thiết kêu gọi sự chung tay góp sức của quý vị trong chương trình

GÂY QUỸ CHO ĐẠI HỘI.

☐ Mục đích gây quỹ:

- Hỗ trợ chi phí di chuyển, ăn uống, sinh hoạt, trang phục, trò chơi và quà tặng cho các em
- Tạo điều kiện để tất cả các em đều có thể tham dự, đặc biệt là những em có hoàn cảnh khó khăn. Xin chân thành cảm ơn tất cả quý vị đã có thể đóng góp giúp chúng con.



Hội Đồng Mục Vụ Nhiệm kỳ 2025-2027

Chủ Tịch: Ô. Nguyễn T. Xuân
Phó Nội Vụ: Ô Nguyễn Hoài
Phó Ngoại Vụ: Ô Lâm Quang Thắng
Thư Ký: Ô. Nguyễn Cory Hạ
UV Phụng Vụ: Ô. Huỳnh Thanh Bình
UV Xã Hội: Ô. Trương X. Hưng,
B. Đỗ Phạm Lena
UV Gia Đình: Ô. Thanh Trần,
Ô. Nguyễn H. Huyền
UV Giáo Dục: Cô Liên Trần,
Cô Bích Ngọc Nguyễn
UV Giới Trẻ: A. Hào Vũ
UV Thánh Nhạc: Ô. Vũ Minh Hóa

Ban Bảo Quản - Phát Triển Giáo Xứ Nhiệm Kỳ 2025-2027

Trưởng Ban: Ô. Vũ Đức Tiến
Phó Ban: Ô. Đinh Văn Ngọc
Thư Ký: Nguyễn Thái Hùng
Thủ Quỹ: Đoàn Văn Minh
Cố Vấn: Lâm Quang Thắng,
Tạ Văn Minh,
Nguyễn Thanh Xuân

Ủy Viên Kế Hoạch: Nguyễn Thị Liên
Ủy Viên Kỹ Thuật: Nguyễn Tiến Dũng,
Phạm Minh

Ủy Viên Âm Thực: Nguyễn Văn Chính
Các Thành Viên:

Lê Bá Câu, Trần Hồng Linh, Nguyễn
Văn Liệu, Lương Văn Minh, Đinh Thọ,
Kim Ngọc Hương, Nguyễn Văn Trình,
Nguyễn Tâm, Hoàng Xuân Trường,
Trần Vương, Trần Thị Nga, Đỗ Thanh
Phong, Bùi Văn Sơn

Ban Trật Tự Ô Vũ Duy Chinh,
Ô Bùi Văn Tĩnh, Ô Nguyễn Văn Quý,
Ô Thân Vĩnh Xứng, Ô Nguyễn Hữu Phước,
Ô Hồ Thông, Ô Nguyễn Văn Tĩnh

Ban Phối Kiểm Ngân Sách

C. Thủy Tiên, B. Vương Mỹ Phụng,
B. Vũ Huyền, Ô. Hoàng Long, C. Nguyễn Xuân,
B. Dawn Mortus

Trường Anê Lê T. Thành

Faith Formation Coordinators:

Cô Liên Trần và Cô Bích Ngọc Nguyễn

Youth Ministry Coordinator: Michelle Phạm

Email: lientran2491@yahoo.com

Phone: 832-641-4871

Sinh Hoạt Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

Chiều Thứ Bảy:

1g - 2:45 Sinh hoạt Thiếu nhi Thánh Thể
3g - 4:15 Việt Ngữ
4:30 - 5:45 Giáo Lý & Xưng Tội - Rước Lễ

Chiều Chúa Nhật:

2:15 - 4:45 Thêm Sức 5g - English Mass

Giới Trẻ-LIFETEEN

Christine Mai 832-340-0723

Liên Lạc Trong Giáo Xứ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo B. Lena Lan 832-858-5422
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm Ô. Nguyễn Hùng 409-739-4694
Huỳnh Đoàn Đa Minh Ô. Việt Lâm 832-449-2132
Đoàn Tông Đồ Fatima Ô. Huyền Ng. 346-812-9962
Hội Thánh Phêrô Phaolô Ô. Đại 832-860-1587
Hội Legiô Mariae Ô. Thanh Trần 713-820-8199
Phong Trào Cursillo B. Lan Trần 713-291-3514
Phong Trào Lòng Thương Xót Chúa B. Eliz. Hoa 713-459-5171
Phong Trào Thánh Linh B. Hồng-Ngọc 713-859-7539
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể A. Hào Vũ 832-462-3579
Trưởng Ban thánh Nhạc Ô. Hóa Vũ 832-398-3131
Ca Đoàn Thánh Giuse Nguyễn Tuấn 401-256-8624
Ca Đoàn Dũng Lạc Phan Anh 281-772-2049
Ca Đoàn Anrê Phú Yên Hiệp Phạm 713-498-3417
Ca Đoàn Đức Mẹ Lên Trời Nguyễn Đức 281-546-6771
Ca Đoàn Thánh Gia Đỗ Thành Mỹ 713-517-1466
Ca Đoàn Encounter Vương Hùng 612-220-2246
Ca Đoàn Thánh Linh B. Xuân 713-972-2514
Thừa Tác Viên Thánh Thể Ô. Quý Trần 281-857-5869
Phòng Thánh & Phụng Vật Sr. Têrêsa Thảo 832-561-3612
Ban Nghi Lễ Ô. Tạ Thường 832-577-1922
Ban Giúp Lễ Liên Anh 832-766-0920
Ban Trật Tự Ô. Chinh Ng. 832-230-9878
Giáo Lý Tân Tòng T/c. Tú & Trinh 832-744-0634
GL Người Lớn & Rửa Tội Nhi Đồng Thầy Thanh Hồ 832-403-1223



KHẮC TÊN TRONG VƯỜN CẦU NGUYỆN

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý vị đã hết lòng ủng hộ khắc tên trong Vườn Cầu Nguyện của giáo xứ. Để gây quỹ Tái Thiết Thánh Đường, quý vị nào muốn khắc tên cho người thân còn sống hoặc đã qua đời, hay cho chính mình trên hai bức tường trong Vườn Cầu Nguyện Đức Mẹ xin liên lạc với Văn Phòng Giáo xứ trong giờ làm việc.
Bảng tên gồm: Tên Thánh, tên gọi và ngày mất, nếu đã qua đời.
Mỗi tên xin ủng hộ \$500.

Chầu Thánh Thể Thường Trục

Giáo xứ có Chầu Thánh Thể 24/24 từ 6g chiều Chúa Nhật cho đến 6g sáng Thứ Bảy trong Nguyễn Đường nhà thờ. Xin mời ông bà và anh chị em đến chầu Thánh Thể.

- Từ 3 - 4 giờ chiều - Giờ Chầu Lòng Thương Xót Chúa của nhóm Cầu Nguyện LCTX.
- Từ 2 đến 3 giờ chiều thứ Tư - Giờ Chầu Thánh Thể của nhóm Đạo Binh Hòn Nhỏ.



Bài Đọc Cho Tuần Sau - Chúa Nhật XVII Thường Niên

Bài Đọc I: St 18, 20-32

“Lạy Chúa, nếu con nói, xin Chúa đừng nổi giận”.

Bài trích sách Sáng Thế.

Trong những ngày ấy, Chúa phán: “Tiếng kêu la của dân Sôđôma và Gômôra đã gia tăng, và tội lỗi chúng quá nặng nề! Ta sẽ xuống coi việc chúng làm có như tiếng kêu thâu đến tai Ta hay không, để Ta sẽ biết rõ”.

Các vị ấy bỏ nơi đó, đi về hướng thành Sôđôma. Nhưng Abraham vẫn còn đứng trước mặt Chúa. Ông tiến lại gần Người và thưa: “Chớ thì Chúa sắp tiêu diệt người công chính cùng với kẻ tội lỗi sao? Nếu có năm mươi người công chính trong thành, họ cũng chết chung hay sao? Chúa không tha thứ cho cả thành vì năm chục người công chính đang ở trong đó sao? Xin Chúa đừng làm như vậy, đừng sát hại người công chính cùng với kẻ dữ! Xin đừng làm thế! Chúa phán xét thế giới, Chúa không xét đoán như thế đâu”. Chúa phán cùng Abraham rằng: “Nếu Ta tìm thấy trong thành Sôđôma năm mươi người công chính, Ta sẽ vì họ mà tha thứ cho cả thành”. Abraham thưa lại: “Đù con chỉ là tro bụi, con đã bắt đầu nói, nên con xin thưa cùng Chúa. Nếu trong số năm mươi người công chính đó còn thiếu năm người thì sao? Vì bốn mươi lăm người công chính, Chúa có tàn phá cả thành không?” Chúa phán: “Nếu Ta tìm thấy bốn mươi lăm người công chính, Ta sẽ không phá hủy cả thành”. Abraham lại thưa cùng Chúa rằng: “Nhưng nếu có bốn mươi người thì Chúa sẽ làm gì?” Chúa phán: “Ta sẽ vì bốn mươi người đó mà không trừng phạt cả thành”. Abraham thưa: “Lạy Chúa, nếu con lên tiếng, xin Chúa đừng nổi giận. Nếu ở đây tìm được ba mươi người công chính thì sao?” Chúa phán: “Nếu Ta tìm được ba mươi người, Ta sẽ không phạt”. Abraham nói: “Vì con đã trót nói thì con sẽ thưa cùng Chúa: Nếu trong thành tìm được hai mươi người công chính thì sao?” Chúa phán: “Vì hai mươi người đó Ta sẽ không tàn sát”. Abraham thưa: “Lạy Chúa, xin đừng nổi giận, con chỉ xin thưa lần này thôi: Nếu tìm được mười người công chính ở đó thì sao?” Chúa phán: “Vì mười người đó, Ta sẽ không tàn phá”. Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 137, 1-2a. 2bc-3. 6-7ab. 7c-8

Đáp: Lạy Chúa, khi con kêu cầu, Chúa đã nhậm lời con (c. 3a).

Xướng: 1) Lạy Chúa, con sẽ ca tụng Chúa hết lòng, vì Chúa đã nghe lời miệng con xin: trước mặt các Thiên Thần, con đàn ca mừng Chúa; con sắp mình thờ lạy bên thánh điện Ngài. - Đáp.
2) Và con sẽ ca tụng uy danh Chúa, vì lòng nhân hậu và trung thành của Chúa. Khi con kêu cầu, Chúa đã nhậm lời con; Chúa đã ban cho tâm hồn con nhiều sức mạnh. - Đáp.
3) Quả thật Chúa cao cả và thương nhien kẻ khiêm cung; còn người kiêu ngạo thì Ngài ngó tởm đàng xa. Nếu con đi giữa cảnh gian truân, Chúa giữ gìn con sống; Chúa ra tay phản đối quân thù gian dữ. - Đáp.
4) Tay hữu Chúa khiến con được sống an lành. Chúa sẽ hoàn tất cho con những điều đã khởi sự. Lạy Chúa, lòng nhân hậu Chúa tồn tại muôn đời; xin đừng bỏ rơi công cuộc tay Ngài. - Đáp.

Bài Đọc II: Cl 2, 12-14

“Người đã khiến anh em chung sống với Người và tha thứ mọi tội lỗi”.

Bài trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côlôssê.

Anh em thân mến, nhờ phép rửa tội, anh em đã được mai táng làm một với Đức Kitô, anh em cũng được sống lại với Người, bởi đã tin vào quyền năng Thiên Chúa, Đấng đã cho Người từ cõi chết sống lại.

Anh em vốn đã chết vì tội lỗi anh em và bởi không cắt bì tính xác thịt của anh em, nhưng Thiên Chúa đã cho anh em được chung sống với Người, Người đã ân xá mọi tội lỗi chúng ta, đã huỷ bỏ bản văn tự bất lợi cho chúng ta, vì làm cho chúng ta bị kết án; Người đã huỷ bỏ bản văn tự đó bằng cách đóng đinh nó vào thập giá. Đó là lời Chúa.

Alleluia: Lc 19, 38

Alleluia, alleluia! - Chúc tụng Đức Vua, Đấng nhân danh Chúa mà đến, bình an trên trời, và vinh quang trên các tầng trời. - Alleluia.

Phúc Âm: Lc 11, 1-13

“Các ngươi hãy xin thì sẽ được”.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Ngày kia, Chúa Giêsu cầu nguyện ở một nơi kia. Khi Người cầu nguyện xong, có một môn đệ thưa Người rằng: “Lạy Thầy, xin dạy chúng con cầu nguyện như Gioan đã dạy môn đệ ông”. Người nói với các ông:

“Khi các con cầu nguyện, hãy nói: ‘Lạy Cha, nguyện xin danh Cha cả sáng. Nước Cha trị đến. Xin Cha cho chúng con hôm nay lương thực hằng ngày. Và tha nợ chúng con, như chúng con cũng tha mọi kẻ có nợ chúng con. Xin chớ để chúng con sa chước cám dỗ’”. Và Người còn bảo các ông rằng: “Nếu ai trong các con có người bạn, giữa đêm khuya đến nói với người ấy rằng: ‘Anh ơi, xin cho tôi vay ba chiếc bánh, vì tôi có anh bạn đi đường ghé lại nhà tôi, mà tôi không có gì thết đãi anh ấy’. Và từ trong nhà có tiếng người ấy đáp: ‘Xin đừng quấy rầy tôi, vì cửa đã đóng, các con tôi và tôi đã lên giường nằm rồi, tôi không thể chỗi dậy lấy bánh cho anh được’. Thầy bảo các con, dù người đó không dậy vì tình bạn để lấy bánh cho người bạn, người đó cũng sẽ dậy, ít nữa là vì sự quấy rầy của người kia mà cho anh ta tất cả những gì anh ta cần.

“Và Thầy bảo các con: Các con hãy xin thì sẽ được, hãy tìm thì sẽ gặp, hãy gõ thì sẽ mở cho. Vì hễ ai xin thì được, ai tìm thì gặp, ai gõ thì sẽ mở cho.

“Người cha nào trong các con có đứa con xin bánh mà lại cho nó hòn đá ư? Hay nó xin cá, lại cho nó con rắn thay vì cá sao? Hay nó xin quả trứng, lại cho nó con bọ cạp ư? Vậy, nếu các con là những kẻ gian ác, còn biết cho con cái mình những của tốt, phương chi Cha các con trên trời sẽ ban Thánh Thần cho những kẻ xin Người”. Đó là lời Chúa.

CẦN NGƯỜI

**Cần một bà để giúp trông nom
bà cụ lớn tuổi ở khu
NASA, 77546.
Làm việc từ 1 giờ trưa
tới 6 giờ chiều. Lương trả theo
kinh nghiệm.**

**Xin gọi, hoặc nhắn tin
281-793-9078**

THÔNG BÁO

**Diocesan Services Fund (DSF)
cho địa phận
Galveston-Houston.**

Mục tiêu đóng góp quỹ DSF cho
giáo xứ Các Thánh Tử Đạo VN
năm nay là \$91,000.
Hiện nay đã có 311 gia đình
đóng góp với số tiền là \$83,956.
Xin quý ông bà và anh chị em
tiếp tục góp tay đóng góp cho
quỹ địa phận. (July 2025)



Trang Điểm Cô Dâu & Hoa Cưới
Permanent Make-Up Tatoo
Facial Massage and Facial Wax
Skin Tag Removal
Giảm 40% các DỊCH VỤ
Phá mụn, da thừa, và mụn cóc
Mary Anh-Đào - (346) 528-9666

LỚP VÕ VOVINAM
Lớp sẽ học vào thứ Hai và thứ Sáu
mỗi tuần, từ 6g - 7g30 chiều tại Hội
trường nhỏ của giáo xứ CTTĐVN.
Lệ phí là \$30/tháng/mỗi em. Xin ghi
danh với Võ sư Lê Đoàn,
ĐT (409) 939-3753.



Nông Trại Chú Bob
Uncle Bob Poultry Farm

1709 County Road 129
Alvin, TX 77511

**Thịt gà tươi, Trứng gà,
hột vịt lộn, hột gà lộn**

**Cuối tuần có: Thịt dê tươi,
bò tươi, heo tươi, vịt tươi.**

Chủ nhân kính mời

281-748-1773 hoặc 832-569-2092

www.unclebobpoultry.com

Trung Tâm Chính Khoa
BÁC SĨ DŨNG (JOE) VŨ, D.C.
10100 Kleckley #15 Houston, TX 77075

ĐT: 713-378-6500

Chuyên trị:

- * Các chứng đau nhức do dây thần kinh, xương, và phong thấp
- * Các chấn thương do thể thao, xe cộ và nghề nghiệp

Giờ mở cửa:

9:00AM - 6:00PM Thứ Hai / Ba / Năm
10:00AM - 4:00PM Thứ Sáu

LỚP HỌC ANH NGỮ



CẤP TỐC

HỌC CẢ 7 YẾU TỐ CỦA ANH NGỮ

- Nói
- Nghe
- Phát âm
- Viết
- Từ vựng
- Ngữ pháp
- Đọc

(713) 424-1793
www.ict.edu



NASA Shopping Center

Có 2 chỗ cho thuê ngay!
Trước đây là tiệm tóc và tiệm nail.

18000 Point Lookout
Houston, TX 77058

Gọi Gunnar Holman
281.903.4784



Hương Xuân Tofu
8388 W. Sam Houston Parkway
Suite 128
Điện thoại: 281-416-6231



ROSA PHARMACY
Nhận Các Loại Bảo Hiểm:
Worker's Comp, Medicaid-Medicare part D
10915 Scarsdale Blvd.,
Houston, TX 77089
(Sát chợ Hồng Kông 2)
Tel: 281.481.6602
Fax: 281.464.3115



Headstone & Bronze

Finest-Quality Custom Grave Markers and Monuments
12009 Alameda Genoa Rd, Houston TX 77034
Website: www.headstoneandbronze.com
Email: headstoneandbronze@gmail.com

TEL: (O) 713.505.1173
(C) 713.822.7856

Nhận đặt bia mộ bằng đá hoặc đồng
theo ý quý khách.

Công ty sẽ đóng góp 5% cho giáo xứ
nếu quý vị gửi copy của invoice đã
trả xong cho văn phòng giáo xứ.

Xin dùng camera của phone
đọc QR để lên trang mạng.



Spring Sale!
Giảm giá
5% đến 10%
trong
tháng 4,
2023.

ĐỊA ỐC AN CƯ



Giúp Mua Bán
Nhà Mới, Nhà Cũ,
Đất, Cơ Sở Thương Mại
Tận Tình Uy Tín Giúp Quý Vị!

HomePro Realty, Inc.
9118 Alameda Genoa Rd.
Houston, TX 77075

713.240.8812



Dominic Túc Vũ
Real Estate Broker



PHANXICÔ TOURS
HÀNH HƯƠNG CÔNG GIÁO XUYỀN VIỆT
Hiệp Cao : (682) 812 3494
E-mail: dominichiep@gmail.com

Chương trình Hành Hương Công giáo Xuyền Việt -
Tháng 03/2025 và Tháng 04/2025

Giá trọn gói: \$3,660 (Gồm vé máy bay khứ hồi từ Mỹ-VN,
các bữa ăn theo chương trình, ở khách sạn 3* và trung tâm công giáo)

- Đây cũng là dịp Quý vị về thăm thân nhân và nhớ về những kỷ ức nơi quê cha đất tổ của mình.
 - Tham quan và khám phá nhiều vùng đất du lịch nổi tiếng tại Việt Nam.
 - Đây cũng là một cơ hội để Quý vị thăm viếng các nơi Linh thiêng và Thánh địa, để chúng ta cầu nguyện và xin ơn, và sẽ được thăm nhiều nơi Tôn giáo để có cơ hội làm việc bác ái.
 - Đoàn Hành Hương có Cha linh hướng đi cùng.
- Đặc biệt: Chương trình Hành Hương Châu Âu (5 nước)- Tháng 06/2025**
(Bắt đầu ngày 02/06 đến ngày 19/06/2025)



Anna-Julia
Nguyen

REALTOR®
Houston, Texas
713-280-8866
Anna-Julia.Nguyen@exprealty.com
License # 837300



JOSEPH'S NURSERY

3723 FM 1128
Pearland, TX 77584



281-489-9786

Bán sỉ và lẻ

Mỗi thứ bông hoa, cây lá
ngoài vườn
để trồng và trang trí trong nhà
lâu năm kinh nghiệm



Bác Sĩ Lê Huy, MD

Phòng Khám Tổng Quát cho Gia Đình
Family Practice



TLC Clinic PLLC

12600 Scarsdale Blvd Suite A
Houston, TX 77089
tclclicinpllc@yahoo.com

281-481-6663

Gia Linh Travel

Tour Hành Hương kết hợp thăm quan 12 Ngày

Lộ Đức-Ávila-Barcelona Madrid-Fatima-Rome

Khởi hành: Sep 07, 2025

Giá Tour: 3,750\$ đã bao gồm Ăn, Hotel 4 sao, Xe, Guide Việt.

Gia Linh Travel-4654 Hwy 6 N, 77084

P: 971-232-9999 - gialinhtravel.com/vn

Bên cạnh tour Hành Hương Gia Linh Travel cũng có:

Tour UK, Scotland, Wales; Depart Sep 19 giá 3,550\$

Tour Europe 6 Nước: Pháp, Bỉ, Hà Lan, Đức, Thụy Sĩ, Ý

Khởi hành: Oct 06, 2025 giá 5,150\$ đã bao gồm vé flight

Nguyễn Đông Châu, MD, FSCAI

Chuyên Khoa Về Tim Mạch



Office Location & Contact

11920 Astoria Blvd, Suite 300

Houston, TX 77089

Phone: 281.481.1197 / Fax: 281.481.1192

Luật Sư

JOHN HÙNG VÒNG

TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để được hướng dẫn từ A-Z

KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878 **www.vonglawfirm.com**



NGHĨA TRANG VIỆT NAM

21620 Gulf Freeway, Webster, TX 77598

Chuyên lo các dịch vụ:

ĐẤT NGHĨA TRANG

Nhà Quàn - An Táng

Hoa - Mộ Bia

KIM GHI NGUYỄN
713-391-4708

ĐOÀN LÊ
409-939-3753




JOSEPH QUYẾT NGUYỄN, O.D.

Therapeutic Optometrist

713.947.8738

www.eyecareleaders.net

EYECARE LEADERS

Featuring a ZEISS Vision Experience

Nhận các loại bảo hiểm: Medicare, Medicaid, Amerigroup, Wellcare, United Healthcare

Nhiều gọng kính thời trang. Bớt 20% nếu không có bảo hiểm

Devoted HEALTH PLANS



1930 Pearland Pkwy, Ste 160, Pearland, TX 77581

Mon-Fri 9am-5pm
Sat 9am-4pm
Sun 9am-1pm

CHUYÊN VIÊN HỮU TRÍ & MEDICARE

Xin gọi cho chúng tôi để được tư vấn, và ghi danh miễn phí.

T. & T.

Thuý Martin
832-228-4530

Thanh Nguyễn
832-359-9171




Real Technology LLC

DUY VU

Real Estate & Property Manager

(214) 994-6057

DỊCH VỤ QUẢN LÝ NHÀ CỬA

- Chuyên cho thuê housing voucher (section 8)
- Đội ngũ bảo trì chuyên nghiệp
- Soạn thảo hợp đồng thuê nhanh chóng
- Kiểm tra lý lịch người thuê
- Dịch vụ trọn gói, giá cạnh tranh

LQT

Lam Quang Thang, DDS

Lam Quang Thien Timothy, DMD

10620 Sabo Rd. Ste. A
Houston, Texas 77089
(713) 947-8811
sabodental@comcast.net

Office Hours

M-Th 10am - 4pm
Fr-Sat 10a. - 2pm
Closed Sunday, Tuesday

Happy Mother's Day



The Best Rate Insurance

Brian Khoa Nguyen

Chuyên viên bảo hiểm sức khỏe & tài chính

(832) 878 3939

Thebestrateins.com

briannnguyen@thebestrateins.com

Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ

Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm

Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc



SOUTH PARK

NHÀ QUÀN NGHĨA TRANG

1310 N. Main St., Pearland, TX 77581
(Giữa Beltway 8, HW 288 và HW 45)

Tang lễ - Chôn cất

- Có lò hỏa thiêu
- Có mộ phần để dựng tro
- Có chương trình trả góp chi phí ổn định
- Bảo hiểm hậu sự khi xa nhà
- Có người Việt điều hành, tham khảo và điều hành tang lễ

PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ

Funeral Director

Đt: 281-630-6966



NGHĨA TRANG SOUTH PARK

CÓ ĐẤT và MỘ PHẦN để tro cốt trong khu Phục Sinh 5

PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ

Đt: 281-630-6966

